

ความรับผิดชอบกฎหมายของบริษัทข้ามชาติ

นาย บุญพิลิช ศรีวงศ์



ศูนย์วิทยาการ  
สหวัฒนาภูมิภาคอีสาน

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาในติศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชานิติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-583-049-6

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

018763

Legal Liabilities of Multinational Corporations

Mr. Boonpiset Srihong

ศูนย์วิทยทรัพยากร

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Laws

Department of Law

Graduate School

Chulalongkorn University

1993

ISBN 974-583-049-6

หัวข้อวิทยานิพนธ์

ความรับผิดชอบกฎหมายของบริษัทข้ามชาติ

โดย

นายบุญพิสิฐ ศรีหงส์

ภาควิชา

นิติศาสตร์

อาจารย์ที่ปรึกษา

อาจารย์ สุธรรม อัญชลินธรรม



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้บัณฑิตวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ  
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(ศาสตราจารย์ ดร. ดาวร วัชราภัย)

คณะกรรมการสอนวิทยานิพนธ์

ประธานกรรมการ

(รองศาสตราจารย์ พิเศษ เสดถียร)

อาจารย์ที่ปรึกษา

(อาจารย์ สุธรรม อัญชลินธรรม)

กรรมการ

(อาจารย์ ดร. กมลินทร์ พินิจกุวงศ์)

กรรมการ

(อาจารย์ อรพรม พันส์พัฒนา)



บุญพิสิฐ ศรีวงศ์ : ความรับผิดชอบกฎหมายของบริษัทข้ามชาติ (LEGAL LIABILITIES OF MULTINATIONAL CORPORATIONS อ.ที.ปรีกษา : อจ.สหธรรม อปู่ในธรรม, 124 หน้า, ISBN 974-583-049-6

การวิจัยครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อการศึกษาความรับผิดชอบของบุคคลที่มีส่วนได้ส่วนเสียในกระบวนการค้าข้ามพรมแดนของบริษัทข้ามชาติ แนวความคิดคั่งเดิมของหลักการเป็นเอกสารขององค์กรกฎหมายและหลักการจำกัดความรับผิดชอบเป็นสิ่งที่ได้รับการสร้างขึ้นมาเพื่อสนับสนุนต่อความต้องการในการดำเนินธุรกิจ และเพื่อวัตถุประสงค์การลดความเสี่ยงทางธุรกิจ การขยายตัวของบริษัทข้ามชาติเป็นผลจากส่วนหนึ่งของระบบแบบแผนข้อนับคับของกฎหมายว่าคือบริษัทซึ่งนับถือคุณิตให้บริษัทข้ามชาติสามารถใช้ประโยชน์จากการหลีกเลี่ยงความรับผิดชอบได้ด้วย โดยนับเช่นนี้ บริษัทที่ดำเนินธุรกิจข้ามพรมแดนประเทศไทยจึงอาจหลีกเลี่ยงความรับผิดชอบความรับผิดชอบในหลายๆ ประเทศได้โดยเฉพาะความรับผิดชอบต่อเจ้าหนี้ที่ไม่สมควรจะได้มีความพยายามที่จะแก้ไขปัญหาในหลากหลายประเทศในเรื่องการประกันการของบริษัทที่มีทุนประกันการค้ำประกันกับประเทศไทยไม่มากนัก ดังตัวอย่างของการพัฒนาหลักการพิจารณาค่าตอบแทนที่แท้จริงของบริษัทเพื่อแก้ไขปัญหาการหลีกเลี่ยงการจำกัดความรับผิดชอบในบางประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเทศไทยที่ใช้ระบบกฎหมายคอมมอนลอว์

ผลของการวิจัยพบว่า โดยการถือกำเนิดและโดยปรัชญาของกฎหมายนั้น กฎหมายว่าด้วยบริษัทในแบบแผนที่ใช้อู่ในปัจจุบันอาจจะไม่มีประสิทธิภาพเมื่อบังคับใช้กับบริษัทข้ามชาติซึ่งเป็นบริษัทธุรกิจที่มีทรัพย์สินและการควบคุมจัดการอยู่นอกเขตแคน培ร่าที่บริษัทได้ประกอบธุรกิจ แบบแผนของกฎหมายว่าด้วยการจำกัดความรับผิดที่ใช้อู่ในปัจจุบันอาจจะมีความเหมาะสมเมื่อใช้กับสภาวการณ์ทางกฎหมายที่แน่นอนและในระยะเวลานั้นๆ แต่อาจจะไม่เหมาะสมเมื่อใช้กับบริษัทธุรกิจขนาดใหญ่ที่มีความเสี่ยงในการประกอบธุรกิจสูง ในท้ายที่สุดของการวิจัยนี้ ความประسังค์ที่จะเสนอแนะกรอบความคิดและข้อพิจารณาที่มีประโยชน์ในการพิจารณาปัญหานี้

ภาควิชา วิทยาศาสตร์  
สาขาวิชา ภาษาไทยประยุกต์  
ปีการศึกษา ๒๕๓๕

ลายมือชื่อนิสิต .....   
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา .....   
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม ..... 

# C170075 : MAJOR LAW

KEY WORD:

LIMITED LIABILITY / SEPARATE LEGAL ENTITY / LEGAL PERSONALITY / DISREGARD OF CORPORATE ENTITY

BOONPISIT SRIHONG : LEGAL LIABILITIES OF MULTINATIONAL CORPORATIONS. THESIS ADVISOR : MR. SUDHARMA YOONAI DHARMA, 124 pp. ISBN 974-583-049-6

This research undertakes to study liabilities associated with a cross-border operation of Multinational Corporations (MNC). Originally, the concept of a separate entity and limited liability were institutionalized by the need to encourage entrepreneurship and to minimize risks. The emergence of MNC is contributed in part by traditional corporate laws and regulations which provide limited liability benefit to the MNC. Thus, companies that operate across boundary are insulated from various types of liabilities especially for liability "in voluntary creditor". Different jurisdictions have attempted to deal with a problem of thin capitalization without much success. For example, some jurisdictions, notably common law countries, develop a doctrine of piercing a corporate veil to bypass the limited liability.

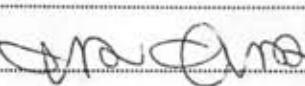
This research finds that, by its origin and philosophies, traditional corporate law could not sufficiently deal with multinational Corporation whose assets and control usually lie outside the country in which it operates. Traditional law of limited liability may be suitable in certain legal environment and time frame. It may not be suitable to apply to large conglomerate involved in high risk business. In the final analysis, this study undertake to propose a framework and considerations which might be useful to deal with the matter.

ภาควิชา อุตสาหกรรม

สาขาวิชา ภาษาไทย: หนังสือไทย

ปีการศึกษา ๒๕๓๙

ลายมือชื่อนิสิต 

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา 

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม



### กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สาเร็จล่วงไปได้ด้วยความช่วยเหลืออย่างดียิ่งของ อาจารย์สุธรรม อุปัณธุรัม อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ซึ่งท่านได้ให้คำแนะนำและข้อคิดเห็นต่างๆ ของการวิจัยมาด้วยดีตลอด

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ดร.สุรเกียรติ เสถียรไทย และ อาจารย์ไชยวัฒน์ บุนนาค ที่ได้ให้คำแนะนำและข้อคิดเห็นให้เบื้องต้นให้เป็นแนวทางการวิจัย วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ และผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ รศ.พิเศษ เสดถเสถียร อาจารย์ดร.กมลินทร์ พินิจภูดล และอาจารย์อร罕ารัม หนัสพัฒนา ที่ได้ให้เกียรติเป็นกรรมการ สอนความรู้และได้เข้าใจล่า�ในการวิจัยของผู้วิจัยโดยตลอด

อนึ่งผู้วิจัยขอกราบขอบคุณคุณบิรา และมารดา ที่ได้ให้โอกาสในการศึกษาถึงขั้นอุดม ศึกษา และขอขอบคุณ คุณชาตรี อร الرحمنท์ คุณชัยเวทย์ ฤกษ์พิบูลย์ คุณนิวัฒ์ ไกรวัฒนา คุณวชรี สงวนแก้ว และคุณวิชาน นิโคราหานท์ ผู้ช่วยจัดพิมพ์และเพื่อน ๆ ทุกคนที่ได้ให้ความช่วยเหลือและแนะนำตลอดการวิจัย มา ณ โอกาสนี้

ศูนย์วิทยาทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ



หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย.....	๔
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๕
กิจกรรมประจำปี.....	๗
สารบัญภาพ.....	๙
คำอธิบายสัญลักษณ์และคำย่อ.....	๙

บทที่

1. บทนำ.....	1
2. บริษัทข้ามชาติ.....	5
2.1 สถานะทางกฎหมายของบริษัทข้ามชาติ.....	12
2.2 ความรับผิดชอบของบริษัทข้ามชาติ และหลักกฎหมายว่าด้วยความรับผิด..	22
3. หลักกฎหมายว่าด้วยเรื่องความรับผิด.....	26
3.1 ความเป็นมาของหลักกฎหมายว่าด้วยความรับผิด.....	27
3.2 หลักกฎหมายว่าด้วยการเป็นเอกเทศขององค์กรกฎหมายและ สภาพบุคคล.....	36
3.3 หลักการจำกัดความรับผิด.....	42
3.4 ข้อยกเว้นการจำกัดความรับผิด.....	60
4. หลักกฎหมายว่าด้วยความรับผิดและการประกอบธุรกิจของบริษัทข้ามชาติ..	67
4.1 ปัญหากฎหมายเรื่องความรับผิด ในหลักกฎหมายว่าด้วยบริษัท ในการ นัดคบใช้กับบริษัทข้ามชาติ ศึกษากรณี.....	68
4.1.1 Barcelona Traction Light and Power Co.,Ltd. Case.....	68
4.1.2 Union Carbide Corporation (Bhopal) Case.....	85

4.2 แนวโน้มของการกำหนดความรับผิดชอบบริษัทข้ามชาติ.....	96
4.2.1 ร่างประมวลจรรยาบรรณบริษัทข้ามชาติ.....	98
4.2.2 แนวปฏิบัติบริษัทข้ามชาติ .....	104
4.2.3 กฎหมายและลักษณะของบริษัทในประเทศไทย.....	108
5. บทสรุปและข้อเสนอแนะ .....	112
เอกสารอ้างอิง.....	118
ประวัติผู้เขียน.....	124

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



## สารบัญภาพ

หน้า

1.บริษัท Royal Dutch / Shell.....	14
2.บริษัท Dunlop / Pirelli.....	15
3.บริษัท Unilever.....	17
4.บริษัท Union Carbide Corporation.....	18

# ศูนย์วิทยทรัพยากร อุปกรณ์สนับสนุนมหาวิทยาลัย



ศาลฎีกาและค่าย่อ

ICJ	International Court of justice
OECD	Organization for Economic Co-operation and Development
SDNY	Southern District Court of New York
UN	United Nations
UNCTC	United Nations Centre on Transnational Corporations

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
อุปกรณ์เคมีทางวิทยาศาสตร์